

毎週の表現(13)

いっしょうけんめい

① 一生懸命

“**Isshoukenmei**” is an expression that means you will work as hard as you possibly can. It literally means you will guard a life with your life. It is a very important word in the Japanese culture and has its origins in the culture of the Samurai.

The Samurai culture demanded loyalty and sacrifice. Samurai were expected to literally give their lives in serving their daimyo, or feudal lord. If a samurai were to have done something that would dishonor the daimyo, they could be asked to commit seppuku, or ritual suicide.

So, while the days of the samurai have long since passed, its influence persists in the present-day culture and language of Japan.

Try using “**isshokenmei**” when expressing to someone your commitment to trying hard.

② どきどき



dokidoki [A][B]

Describes a pounding heart. Palpitating. Beating fast.

どきどき

心臓が激しく鼓動する音や様子。

③ 笑う門には福来たる。

The expression “**Warau Kado ni wa Fuku Kitaru**”

literally means “**Fortune comes in by a merry gate.**” Laughter and being merry is important. We might say in English, “**Laughter is the best medicine.**”

練習問題

_____の線に上の表現を選んで、書いて下さい。

1) バasketボールで、てきのチームにかつために、
_____がんばります。

2) 私は、クラスの前で発表^{はっぴょう}するのが、にがてです。とても
_____したけど、だいじょうぶでした。

3) 私は、1学期^{がっき}の漢字テストは3.8でした。だから次は、4+をもらうために、
_____勉強します。

4) 昨日家に帰^{かえ}ったら、だれもいなかったと思ったけど、家の2階^{かい}から変^{へん}な音が聞こえて、
_____しました。でも、それはペットのねこでした。

5) 週末^{しゅうまつ}は、とっても面白^{おもしろ}いコメディ^{えいが}の映画を見て、たくさん笑^{わら}って、気持ちよかったです。やはり、
_____ですね。